

## JUAN IE EMODOMO JIAIE ORETAGA RABE

### *Gayo mare rafue finocana jaide*

<sup>1</sup> Juandicue. Creyentiaina sedaraimadicue. Gayo, bie carta o díne oredicue. ¿Nie isoidio? Cristo ie uanaicinona coco uiñua jira, ona isiruiticue.

<sup>2</sup> Cue isiruigamiedio. Nana o finua rafue marena jaillana jitaidicue. O ecairenana jiai jitaidicue. O comeci marena illana jai uiñoticue.

<sup>3</sup> Cue díne dajerie creyentiai bite. Uanaicinodo omoi jaillana llote. Cristo rafuedo omoi jaillana llote. Ie jira iobidicue.

<sup>4</sup> Uanaicinodo omoi jailla jira, eo iobidicue. Cue muidona Cristona omoi iinua jira, cue uruiaidomoi isoidomoi. Uanaicinodo omoi jailla jira, eo iobidicue.

<sup>5</sup> Cue isiruigamiedio. Naga icaiño jiaie creyentiaina o canoia, eo mare. Nia o uiñoñega creyentiai o illanomo ria, naimacina o canoia, ua eo mare.

<sup>6</sup> Naie isoide creyentiaina o isiruillana jiai fididicue. Rollena creyentiai ofia, ona marena ñaitimaci. Naimaci jaillinomo naimaci jaia, naimacina o canoia, Jusiñamui jitaila isoi, ua eo mare.

<sup>7</sup> Naimie rafue llua muidona, jai macaritimaci. Jusiñamuina uiñoñedynomona jaca buena feiñoñedimaci.

<sup>8</sup> Creyentiaina cai illa jira, naimacina cai canua. Naimacina cai canua jira, uanaicinona llocana jaidicai.

*Diótrefes maraiñede*

<sup>9</sup> O dñe ite creyentiaimo cartana jai oredicue. Diótrefesna janore ñaiacadicue. Naimiedi eo uicoidimie. Naimiedi cue uaina uiñoiacaiñede.

<sup>10</sup> O dñe cue ria, naimie finoca rafuena omoimo lloitice. Cuena jeare ñaite. Jiae illanomona bite creyentiaina feiñoiacaiñede. Naimaci feiñuana rairuide. Roracomo naimaci bia, naimacina jino dotade.

<sup>11</sup> Jeacino finoraini isoi omoi iñeno; iadedi marecinona finoraini isoi omoi i. Marecino finocabidimiedi Jusiñamui ie. Jeacino finocabidimiedi Jusiñamuina ua uiñóñede.

*Demetrio marena ite*

<sup>12</sup> Nana creyentiaidi Demetriaona marena ñaitimaci. Uanaicinodo naimie jaide. Iese naimieno jiai ñaiticai. Cai lluacinodi uanaicinona uiñotio.

*Rafuena nia lloiacade*

<sup>13</sup> Diga rafuena cueiacadicue; iadedi cueñetiticue.

<sup>14</sup> Raire ona cue cioletimo ocuridicue. Ie mei ñaiticoco.

<sup>15</sup> Uri o i. Cue dñe ite o nabaiñiaidi uaina omo oredimaci. O dñe ite cue nabaiñiaimo cue uaina oredicue. Mai. Juandicue.

## **Jusiñamui uai: Jusiñamui jito rafue illa rabenico**

### **New Testament in Huitoto, Murui (PE:huu:Huitoto, Murui)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Huitoto, Murui

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Huitoto, Murui [huu], Peru

#### **Copyright Information**

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

#### **The New Testament**

in Huitoto, Murui

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

145a1f66-dca1-5de3-9c00-4e533605e488